

Public RES C 146

Año I

Buenos Aires, Marzo 1º. de 1913

Biblioteca  
"AMERICA"  
—  
ESPAÑA

137  
244  
N. 3





# BOLETIN OFICIAL DEL CENTRO GALLEGO



REVISTA MENSUAL



Redacción y Administración Victoria 1176 — U. Telef. 3099, Libertad

AÑO 1º.

MARZO 1º. DE 1913

Nº. 3

## En honor de D. Juan A. Alsina

### Un banquete memorable

Con íntima satisfacción brindamos en esta página el testimonio de nuestra gratitud a todos los que han secundado nuestra obra, a cuantos han contribuido a realzar con su presencia la brillantez del festival que se ofreció el día 19 de Febrero último en los salones de nuestra sociedad al ilustre hombre público argentino Don Juan A. Alsina. La Junta Directiva del Centro Gallego al organizar en nombre de la colectividad galaica un merecido homenaje al cantor de las bellezas de nuestra región cree haber cumplido un deber ineludible y de ello se congratula. Complácese, pues, en hacer constar aquí su agradecimiento a todos los distinguidos comensales que acudieron a la fiesta guiados por el afán de hacer patente su amor a Galicia, deseosos de rendir un tributo de afecto a quien supo en brillantes párrafos describir las gratas impresiones que experimentó en nuestra patria inolvidable, más querida cuanto más lejana.

No sólo, empero, a los asistentes al banquete se complace en enviar esta Junta Directiva un expresivo mensaje de gratitud. Cúmplele hacer tal mensaje extensivo a todas aquellas prestigiosas personalidades que han tenido a bien coadyuvar a la mayor importancia del acto que por escenario tuvo las dependencias de nuestra sociedad, enviando a él sus valiosas adhesiones. Así ha resultado el banquete ofrecido a nues-

tro ilustre huésped en aquella noche memorable, una verdadera comunión espiritual de la raza, ya que plugo a cuantos hombres de valía figuran en la colectividad hispana bonaerense, hacer con la aureola de sus prestigios más significativa y valiosa la demostración de agradecimiento a que por su parte, se hizo acreedor el señor Alsina con su constante y redentora labor de justicia en pro del buen nombre de la región galaica.

La fiesta celebrada en los salones de nuestro domicilio social, habrá de figurar, pues, en página preferente de los anales de la colectividad gallega de la República Argentina. Al patrocinar la celebración de tan inolvidable fiesta la Junta Directiva del Centro no ha hecho sino proceder de acuerdo con la línea de conducta que se ha trazado, tendiente a enaltecer a Galicia y a laborar en pro del bienestar de todos los gallegos en tierras del Plata radicados. El éxito del banquete ofrecido al Sr. Alsina, ha respondido a las esperanzas que desde un principio la Junta abrigó. Seguramente la remembranza de esef estival no habrá de borrarse nunca de la mente de cuantos asistieron a él. Hacemos votos porque tal recuerdo perdure asimismo en la memoria de la ilustre personalidad en cuyo honor se dió el banquete, porque no se borre jamás de la imaginación del sincero y gran amigo de Galicia Don Juan A. Alsina, para

que de modo tal no pueda éste olvidar en su vida la humilde prueba que los gallegos de América han sabido de su admiración, de su afecto, de su gratitud...

Si tal se logra, si el acto del 19 de Febrero ha servido para inculcar en la preclara inteligencia del señor Alsina la creencia de que el pueblo gallego sabe estimar en su justo valor la acción de cuantos trabajan por conseguir que las virtudes del linaje galaico sean en todas partes reconocidas y respetadas, los organizadores de la fiesta experimentarán en lo más íntimo de su ser la satisfacción inmensa del deber cumplido. Y desde luego la Junta Directiva del Centro Gallego se complace en hacer resaltar el plausible hecho de que el festival a que nos referimos se ha llevado a cabo en medio de un ambiente de confraternidad y de cultura irreprochables, como así lo ha reconocido unánimemente toda la prensa argentina sin distinción de matices. Honrando al señor Alsina, la colectividad galaica ha honrado, pues, a Galicia una vez más a la par que se ha honrado a sí propia.

Damos a continuación un extracto de los juicios y comentarios que el homenaje al señor Juan A. Alsina, ha merecido por parte de los principales diarios de la capital. En primer término insertamos la información que al respecto vio la luz en el "Correo de Galicia" por ser éste el periódico que la publicó en forma más completa y detallada.

#### "CORREO DE GALICIA"

Conforme estaba anunciado celebróse el miércoles último, en el amplio hall del "Centro Gallego" el banquete con que esta popular institución, en nombre de la colectividad galiciana obsequió al esclarecido ciudadano argentino don Juan A. Alsina por los juicios que le mereció nuestra tierra en su reciente viaje y cuyos juicios tuvimos la fortuna de que fueran publicados en estas columnas.

El local donde se celebró la fiesta estaba adornado con mucho gusto. En el lugar de preferencia veíase un artístico letrero luminoso con una cariñosa dedicatoria al obsequiado. Por la afluencia de concurrentes hubo necesidad de habilitar un local anexo al vestíbulo donde tomaron asiento gran número de distin-

guidos compatriotas.

El señor Alsina que reside en San Fernando, llegó a la estación Retiro a las 8.15 p. m. acompañado de su hijo el doctor Juan A. Alsina. Allí le esperaban los señores Eulogio Pino y Francisco Coto en representación del Centro Gallego quienes después de cumplimentar al señor Alsina se trasladaron en su unión hasta un automóvil que les condujo al Centro Gallego.

A esa hora las distintas dependencias del Centro estaban ocupadas por gran número de distinguidos conterraneos que esperaban la llegada del festejado. A las 8.25 descendía el señor Alsina del automóvil y era recibido por el Presidente del Centro don Laureano Alonso Pérez, y otros señores de la Comisión Directiva. Al hacer su aparición, el señor Alsina, la concurrencia prorrumpió en una entusiasta y atronadora salva de aplausos.

#### El Banquete

A las 8.30 el señor Alsina ocupaba la cabecera de la mesa, teniendo a su derecha al doctor Rafael Calzada, doctor Juan A. Alsina, don José Ma. Bouchet y don Francisco Coto y a su izquierda al Presidente del Centro señor Alonso Pérez, don Francisco Prieto en representación del Presidente del Banco de Galicia, don Arturo López Alfaro, representante de la Compañía Trasatlántica Española, don José R. Lence y don José M. Gorordo. Los demás comensales en número que sobrepasaba a un centenar tomaron asiento en los diversos puntos de la bien adornada mesa que adoptaba la figura de una M, y en el salón del bufet que hubo de habilitarse para ese fin.

El menú muy bien servido por la Rotisserie Domenech de la calle Esmeralda 48 se componía de los siguientes platos:

Fiambres: surtidos, sopa de Nabiras. Pescado: Mero "Centro Gallego". Entradas: Pastelillos de "La Toja", Pollo a la Criolla. Legumbres: Espárrago "regionales". Postres: Crema Nevada "J. A. Alsina", Torta del "Porriño", Ensalada de Frutas "España". Vinos: Blanco. "Bodegas Gallegas", Tinto: "Bodegas Gallegas", "Marques de Riscal", Jerés, Champagne "Ayala". Café Licores y Cigarros.



## Diploma de Socio

## Los Brindis

Al descorcharse el Champagne, levántose el Presidente del Centro señor Alonso Pérez, para ofrecer la demostración pronunciando el siguiente entusiasta discurso.

Señor Alsina:

Señores:

Pocas veces me tocará en suerte desempeñar tan grata misión como la que en este momento me depara la circunstancia que nos ha reunido.

El Centro Gallego ha querido hacer pública manifestación, señor Alsina, del reconocimiento que os debe por el hecho singular que habéis realizado de ir a Europa casi tan solo para conocer Galicia, y por los juicios que os ha merecido después de conocerla y observarla con la escrupulosidad que ponéis en todos vuestros actos.

No es el señor Alsina un desconocido para nosotros. El patricio venerable que nos honra ocupando el lugar preferente de esta fiesta pertenece a la noble generación de argentinos que ha tomado

a su cargo ser fiel guardadora de las tradiciones patrias manteniéndolas firmemente contra el aluvión de razas diversas que aquí conviven y proliferan, bregando por la riqueza, pero originando de paso esa necesidad en los hombres de pensamiento que dirigen vigilantes la marcha acelerada de su país. Y esa tradición que constituye la base granítica del carácter nacional les habla a todo momento de la vieja España.

Esos hombres de elevado pensamiento y clara visión entre los cuales figuraran los Zeballos, González, Rodríguez Larreta, Rojas, Carbia etc etc., atraídos por la invencible fuerza de su patriótico anhelo van a reverenciar los viejos muros de nuestras ciudades ó a revolver nuestros archivos, a empaparse de nuestras cosas, que a ellos también les pertenecen. Y cuando no pueden ir, procuran que vengan a ellos hombres de allá, que con generosa hidalguía concurren con su ciencia a la noble aspiración de vigorizar el vínculo fraternal.

Con idénticas ansias y sin preocuparse de la moda, tirana de los frívolos, el señor Alsina encamina sus pasos al no-

ble solar de sus mayores y allí recibe esas magníficas impresiones que todos hemos leído en sus cartas, hechas para la intimidad, pero que una indiscreción digna de aplauso nos ha hecho conocer en todos sus detalles; cartas donde palpita un respetuoso amor a España y algo así como una velada protesta de cuanto la leyenda ha esparcido alrededor de nuestra amada patria que como todos los que han imperado dejó esparcidos recelos y prevenciones que solo la acción del tiempo podrá borrar por completo.

Pero el señor Alsina ha ido a Galicia, a la región española que es para el común de las gentes aun algo inverosímil. Y nuestro obsequiado, que mucho antes de realizar ese viaje conocía, por el alto cargo que en su país había desempeñado las condiciones de laboriosidad y honradez que caracterizan a los gallegos y por su cultura los grandes hombres que nuestro país ha producido y sigue produciendo en todas las esferas del humano saber, quería cerciorarse por sus propios ojos, de lo que su alma fervientemente hispana presumía, y en Galicia llegó a comprobar plenamente. En Galicia el Sr. Alsina encontró una clase elevada que practica la más exquisita sociabilidad lo que no le impide fraternizar con el pueblo en sus expansivas alegrías y tenderle la mano bienhechora para mitigar los dolores con que la fatalidad con harta frecuencia le hiere, y de esto resulta una armonía social que en muy pocos países se halla; observó que los progresos materiales se van conquistando paulatina pero constantemente, sin intermitencias ni desmayos; que poseemos facultades creadoras; que nuestro amor al trabajo y nuestra fe, aquella fé que inspiró tantas maravillas de arte, aun no se han extinguido en el alma sencilla pero robusta de nuestro pueblo. Y todo esto que el Sr. Alsina ha visto, como las bellezas de nuestra tierra que ha gozado ha tenido la valentía de decirlo sin preocuparse de las ironías que provocaría su honrada sinceridad.

Los gallegos no podíamos permanecer impassibles ante esa actitud tan noble y desinteresada, y para nosotros tan justiciera del señor Alsina, y esta reunión celebrada en el hogar gallego por excelencia con que felizmente contamos aho-

ra, es uno de los primeros frutos que produce nuestra unión, primicia que le ofrecemos al señor Alsina como digna de sus altos méritos y de la mucha gratitud que le debemos.

En este momento interpretando el sentir de mis paisanos me es grato hacer constar que los sentimientos de afecto manifestados por el señor Alsina a nuestra patria encuentran justa y entusiasta reciprocidad en nosotros, que amamos a la República Argentina como una prolongación de nuestra patria.

Brindo, señores, por la unión cada vez más fuerte de la familia hispano-americana, y en especial por la de España y este país y por la felicidad personal del señor Alsina a quien ruego acepte esta demostración de cariño a su persona en nombre de la colectividad gallega, que lo considera su más leal amigo y con ella quisiera poder retribuirle las emociones puras y elevadas que hizo sentir a nuestras almas con cuanto nos ha dicho de aquella tierra por nosotros tan amada.

He dicho.

#### El señor Juan A. Alsina

El ilustre patricio argentino, visiblemente emocionado, empieza por agradecer la afectuosa demostración que se le tributa. No me extraña nada—dice—que procedais en forma tan leal y elocuente. Sois los mismos caballeros y llenos de generosidad que allá en Galicia recibieron con los brazos abiertos al americano amigo y admirador de la noble España.

Mi viaje a Galicia constituía toda una antigua e invencible aspiración que satisfice plenamente. Pensaba detenerme pocos días pero fué tal la atracción que en mi espíritu produjeron vuestra región y vuestras gentes que a Galicia consagré la mayor parte del tiempo que duró ese viaje y a fe que no me arrepiento de ello.

A continuación, y de una manera elocuentísima, prosigue el señor Alsina su notable discurso, interrumpido varias veces por los aplausos, para recordar los tesoros de arte que encierra la incomparable ciudad de Compostela: el arte con que se cultivan los campos, la actividad febril de aquel Vigo que recuerda a cada instante la influencia que recibe de la

República Argentina, la exquisita sociabilidad que halló en La Coruña, el carácter noble y abierto de sus habitantes; el amor al niño que es la más amable característica de Galicia y en un párrafo maravilloso termina cantando las excelencias de la mujer gallega, buena trabajadora, sencilla, serena aceptadora del destino y llena de la más grande y pura abnegación.

Aunque lo pretendiese—sigue diciendo—me será imposible olvidar las gratas impresiones recibidas en vuestra hermosa tierra. Ellas vivirán tanto como mi vida. Las transmitiré a mis hijos para que os admiren como yo os admiro. Y a vosotros os digo que tengais fe en el porvenir brillante de vuestro solar nativo. Desde la República Argentina que os cuenta como uno de sus más valiosos elementos de progreso, podreis seguir sin sobresaltos la evolución maravillosa que se inicia con pujanza en Galicia y que a no dudarlo, constituirá una de las más sólidas bases para el resurgimiento de la madre patria.

Termina el señor Alsina su grandioso discurso agradeciendo, de nuevo, la cariñosa demostración que recibe y formulando votos por la grandeza de España, y de la República Argentina y por la prosperidad del Centro Gallego.

Los aplausos adquieren el carácter de una gran ovación que obligan al señor Alsina a levantarse repetidas veces para agradecerlos.

La concurrencia pide que hablen el doctor Calzada y el señor Lence. Este último haciendo testimonio de sus respetos al orador ilustre le ruega que haga uso de la palabra.

#### El Doctor Rafael Calzada

El doctor Calzada es saludado con una gran salva de aplausos. A su juicio esta demostración al señor Alsina constituye una de las más significativas manifestaciones que los españoles han realizado en la República Argentina.

En párrafos brillantes, recuerda la actuación del señor Alsina al frente del Departamento de Inmigración y con ella el cariño demostrado siempre hacia nuestros compatriotas. Esa simpatía a lo nuestro—añade—se ha revelado en sus libros, en sus artículos y en sus conversaciones donde proclamó siempre que la

inmigración española era la preferida por su fortaleza, por su bondad y por su rápida adaptación a la gran familia argentina. El viaje del señor Alsina—sigue diciendo—no es otra cosa que la realización de un deseo largo tiempo sentido y fué precisamente, en Galicia, la tierra encantadora y noble por excelencia donde nuestro ilustre festejado pudo corroborar sus viejas afirmaciones, hasta el extremo de que hoy pueda decir cuanto significa la noble nación española.

En párrafos llenos de elocuencia, hace ver al señor Alsina como sus predicaciones no caían en terreno desagradecido y que la manifestación producida por los hijos de Galicia la suscribían complacidosísimos todos los españoles de la República.

Aplaudido calurosamente, termina el doctor Calzada su discurso con estas palabras:

“Brindo, señor Alsina, por vuestra felicidad y la de todos los vuestros.

“Por la creciente prosperidad y grandeza de esta hija predilecta de España vuestra querida patria la República Argentina.

“Por España, mi patria, madre de la Argentina y madre de América”.

#### El Señor José R. Lence

Ante las reiteradas instancias de los concurrentes se levanta a hablar el señor Lence, en medio de una gran salva de aplausos. La buena suerte—empieza diciendo—que también algunas veces se complace en ser compañera de los periodistas, me ha proporcionado la inmensa satisfacción de dar a conocer a mis compatriotas las cartas del señor Alsina, escritas para la intimidad del hogar pero que por lo mismo, resaltaba en ellas esa noble sinceridad que ha producido hondos entimios de gratitud en todos los gallegos. Tan intensa—añade—es en nosotros la fuerza de ese sentir que si cien veces se necesitase demostrarlo, cien veces nos congregáramos como ahora para hacer ver al señor Alsina que no son la indiferencia ni la ingratitud, achaques que puedan atribuirse a la colectividad gallega de la República Argentina.

El viaje del señor Alsina a nuestra patria—sigue diciendo—no ha sido un viaje casual. Obedeció a esa invencible

atracción que España ejerce sobre las más altas mentalidades de la América latina y que llevó al doctor Rodríguez Larrreta a reverenciar los muros de la señorial y augusta Avila de los Caballeros para dar a la luz pública con "La Gloria de D. Ramiro" uno de los libros más maravillosos que se han publicado en lengua castellana. De la misma manera el señor Alsina se descubre reverente ante la grandeza de una raza vieja pero no envejecida y regresa a su patria a decirnos bellas cosas de aquel país lleno de encantos, del que vivimos enamorados pese a la distancia y a la ausencia que no pueden desterrarlo de nuestro corazón y de nuestro cerebro.

Recoje las palabras del señor Alsina, al referirse a la mujer gallega y a su vez dirige calurosos elogios a la mujer argentina, dando lectura a un telegrama que acaba de recibirse de una distinguida dama hija de este país asociándose a la fiesta. La firmante de este telegrama—añade—es la esposa del señor Presidente de este Centro, ausente de Buenos Aires, para la que solicito de vosotros la noble galantería de un aplauso.

A continuación examina las declaraciones más importantes del señor Alsina y recuerda su conferencia en la Unión Ibero-Americana de Madrid para hacer resaltar que en aquel acto atacó con firmeza los problemas que más directamente afectan a la aproximación de España con la República Argentina, entre ellos el de un mayor intercambio comercial y el aumento de la marina mercante española. Con referencia a lo primero hizo notar que en el mismo recinto donde se celebraba la fiesta se encontraban entusiastas propagandistas de nuestros productos que año a año aumentan en la estadística de importación de este país y que en cuanto a lo segundo además del plausible esfuerzo realizado recientemente por una empresa naviera de nuestro país, dentro de pocos días cruzarían el Atlántico los nuevos y poderosos buques de la Compañía Trasatlántica Española que nada tendrían que envidiar a los de otras nacionalidades más potentes, en la actualidad que España.

El señor Lence terminó su discurso entre entusiastas y prolongados aplausos brindando por la grandeza de la República Argentina y de España y por la

felicidad personal del señor Alsina, entusiasta cantor de una Galicia noble, altiva, próspera y desconocida en este sentido para el común de muchas gentes.

Hablaron a continuación el distinguido periodista don José Mejuto González, para evocar la historia de Galicia: su lucha por las libertades patrias y su influencia en el porvenir de España siendo muy aplaudido, lo mismo que los señores Avelino Veloso, Aurelio García Mariño, Prudencio Otero y Ricardo Conde Salgado siendo todos ellos objeto de grandes y merecidas ovaciones.

A las 11.30 p. m. se dió por terminada la fiesta, pasando todos los invitados al salón donde además del retrato S. M. el Rey don Alfonso, se encuentran los de Concepción Arenal, Rosalía de Castro, Pascual Veiga y Manuel Curos Enriquez. Entre un grupo de caballeros aún recordó el señor Alsina el mérito de aquellos cuatro ilustres muertos, y especialmente los de la primera considerándola como uno de los talentos femeninos más robustos que la Humanidad ha producido.

Poco después abandonaba el señor Alsina el Centro Gallego en medio de otra entusiasta salva de aplausos.

#### Adhesiones

Buenos Aires, 15 de Febrero de 1913.  
Señor Don L. Alonso Pérez

Presidente del "Centro Gallego"

Muy señor mio:

Altamente agradecido a la amable invitación que ese Centro de su digna Presidencia ha tenido a bien dirigirme para asistir al banquete que se celebrará en honor del señor don Juan A. Alsina, el miércoles 19 del actual, lamentando infinito no poder concurrir a tan simpático acto por haber aceptado anteriormente para el mismo día otra invitación del Dr. Cantilo en Martínez.

Ruego a Vds. me tengan por presente en esos momentos pues ya saben que muy sinceramente me adhiero siempre a todas las manifestaciones de mis queridos compatriotas que representan o un recuerdo a nuestra amada patria o un lazo de confraternidad entre ellas y esta grandiosa República. El acto que el miércoles se celebrará en el Centro Gallego, es un homenaje de justísima gratitud



El señor Alsina pronunciando su discurso

hacia una personalidad argentina tan ilustre como Don Juan A. Alsina quien a sus altas dotes é intelectualidad, reúne para nosotros la apreciable condición de ser un noble amigo que ha hecho justicia a aquella tierra querida alejada de nuestros ojos por la distancia, pero unida siempre a nuestro corazón por el afecto entrañable que la profesamos y por los recuerdos imborrables que de ella tenemos.

Me adhiero pues efusivamente al homenaje tan meritísimo tributado a nuestro ilustre huésped y rogando a usted disculpe mi involuntaria inasistencia al banquete, acepte el testimonio de la consideración con que soy su atento S. S.

**Pablo Soler.**

(Ministro de España).

Buenos Aires, 19 de Febrero de 1913.  
Señor Don Laureano Alonso Pérez.

Presidente del "Centro Gallego".

Muy distinguido compatriota y amigo: Comparto los sentimientos que exterioriza hoy el "Centro Gallego" en homenaje al distinguido caballero argentino Señor don Juan A. Alsina. y levanto la copa con profunda gratitud y afecto intenso, por la admirable campaña de vinculación hispano argentina, realizada por el señor Alsina en su último viaje

a España y por el espíritu justiciero en que ha inspirado su elocuencia al recordar la acción de los incomparables hijos de Galicia en Sud América.

Cordialmente de Vd. affmo amigo.

Q. B. S. M.

El Conde de Artal.

Hoy Febrero, 19 de 1913.

Señor Don Laureano Alonso Pérez.

Mi distinguido amigo:

Muy a pesar mio, no puedo concurrir al homenaje que se tributa al distinguido caballero argentino señor Alsina. Ya puede figurarse cuan mucho lo siento.

Le ruego quiera tener la bondad de darme por presente y unir al de usted mi afecto respetuoso para el que tanto ha honrado a nuestra bella y adorada Galicia.

Lo saluda su muy affmo. y atto. amigo

Gumersindo Busto.

Martín Dedeu, doctor en Filosofía y letras Director del "Instituto Politécnico". Saluda con la debida atención al señor Juan Alsina, y al hacer votos por que el banquete con que le obsequian algunos amigos en el "Centro Gallego" sea todo un éxito, en conformidad con sus altos merecimientos, lamenta muy de veras no poder asistir a él por ausentarse esta noche misma de la ciudad

# ROQUE FERREIRO

582, BARTOLOME MITRE, 582

UNION TELEFONICA 3706, Avenida

**CASA DE REMATES  
Y COMISIONES EN GENERAL**

## Galicia y Rio de La Plata

Compañía de Seguros

Capital suscripto \$ 1.000.000 moneda legal

62 — MAIPÚ — 62

U. Telef. 4916, Avenida ☉ C. Telef. 2346, Central

**BUENOS AIRES**

**Adolfo Calzetta, Gerente**

Buenos Aires, 19 de Febrero 1913.

Adhiérome con toda mi alma simpática y merecida demostración favor Don Juan A. Alsina lamentando que enfermedad priveme presenciaria. Un afectuoso saludo para el obsequiado y felicitaciones para J. D. por acierto que nos honra a todos los gallegos.

Su amigo.

**Roque Ferreiro.**

Señor Laureano Alonso Pérez

Muy señor mio:

Por encargo del señor Presidente de este Círculo Valenciano, Don Salvador Alonso, le comunico que a dicho señor le es imposible el poder asistir al banquete, que se celebrará en honor de Don Juan A. Alsina por encontrarse enfermo.

Saludándole con la mayor consideración.

**Rafael Cot.**

Intendente

18 de Febrero de 1913.

Buenos Aires, Febrero 19 de 1913.

Señor Don Laureano Alonso Pérez.

Distinguido señor y amigo: Mañana es el cumpleaños de mi señora y con este motivo se reúnen a comer en mi casa gran número de miembros de la familia, algunos de ellos vienen desde lejos.

Yo quisiera no faltar al bien merecido homenaje a don Juan A. Alsina.

¿Como resuelvo el conflicto?

Voy a ver si aunque sea a última hora voy a saludarle.

Y si no pudiera ir; ya lo sabe V. estaré con ustedes con toda mi alma y cuanto de bello y bueno hagan y digan por el Sr. Alsina aplaudiré sin reserva.

Es un gran argentino y es un sincero amante de España.

Saluda a V. su affmo. y amigo S. S.

**Félix Ortiz y San Pelayo.**

La fiesta que acabamos de reseñar es, quizá, una de las más grandes y significativas de la que nuestra colectividad puede enorgullecerse. Ella ha hablado elocuentemente de nuestra cultura colectiva y de nuestro poderío. Corresponden al Centro Gallego que la ha iniciado, los más calurosos elogios. Nosotros se los tributamos con toda el alma, alentando a los hombres que dirigen nuestra gran institución para que conti-

núen sin vacilaciones, el camino emprendido en bien de España, de Galicia, y de la colectividad gallega hoy más unida que nunca y dispuesta a secundar con valentía todo el plausible y generoso esfuerzo que en su obsequio se realice.

A esta fiesta inolvidable, concurren los siguientes señores:

Doctor Rafael Calzada, doctor Avelino Barrio, doctor Juan Salleras, doctor J. González Pagliere, doctor José Vázquez Romaguera, señores Presidentes de las sociedades "Hijos del Partido de Lalín", "Hijos de Betanzos", "Hijos de Rianjo", "Hijos de Silleda", "Pró Escuela en Paradela" y Casino de Lanús: señores Arturo López Alfaro, Marcial Mirás, José R. Lence, José M. de Gorordo, Gumersindo Busto, Ramón Ferradas Villar, Theodor Knoll, Hermenegildo Veloso, Francisco Sotelo, Prudencio Otero, Félix Mendizaval, Cándido Bugallo, Aurelio García Mariño, José M. Miranda Luaces, Celso Martínez Teijeiro, F. Cano Rivas, señor Francisco Miguens Rey, Domingo A. Sotelo, José Moreira, Eduardo Rodríguez, José M. Alvarez Saavedra, Antonio Casanegra, Andrés Castro, Martín Echegaray, Julio Garc, Francisco Casanova, L. Alonso Pérez, Francisco Coto, José A. García, Luis López Paez, Ignacio Miguez, José Rodríguez González, Francisco Rial, José María Alvarez, Eulogio Pino, Miguel Crego, Rosendo Besada Torres, Augusto Aranda, R. Barreiro, J. Bermúdez, L. M. Ocinda, J. Rivadulla, Miguel Gendra, Manuel Figueras, José A. Sotelo, M. Sueiro, A. Varela Gómez, Benigno Rodríguez, Cándido Escudero, José María Alvarez González, Avelino Veloso, Alejandro Marcial, Alfonso Veiga, Emilio Fontenla, R. Conde Salgado, Fernando Lorenzo, Francisco Martínez, Félix Silva, Manuel Dávila, Julio González, Eloy Salgado, Alfonso Gorosabal, doctor Diego López, Alejandro Barreiro, José Vilar, Eustaquio González, Benito Pinal, Manuel G. Rial, José Bouchet, Francisco Miranda, Fernando Lorenzo, Felipe A. Alsina, Raimundo López Paez, Francisco Pereira, Felipe chez, Alberto Serantes, José R. Chenlo, Vales, Fermín Calzada, Vicente Sanguonzalo Saenz Manuel Sueiro (hijo), representantes de "La Prensa", "La

# López y Cámara

**896-PERU-600**

U. T. 1906 Avenida

Buenos Aires

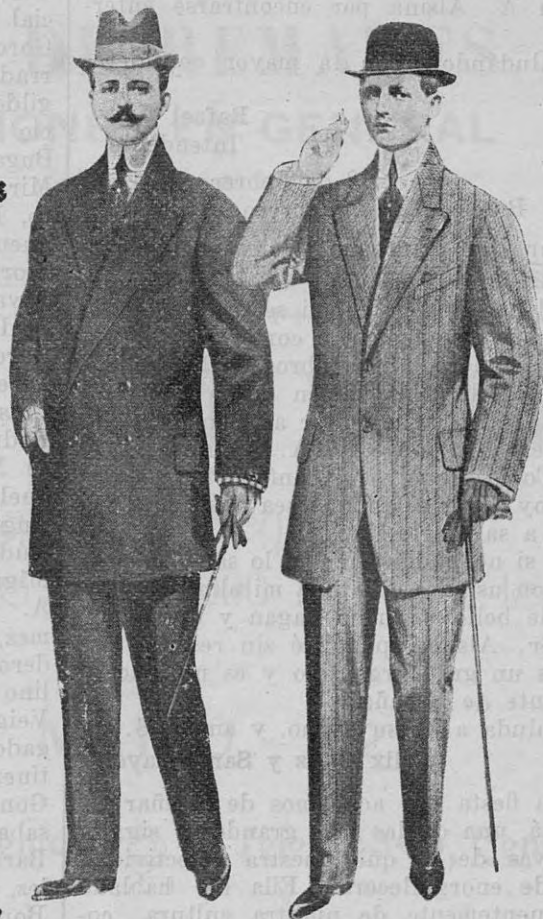
## SASTRERIA y CONFECCIONES

Un gran surtido en casimires para trajes sobre medida

Permanente surtido en ropa  
hecha para hombres y jóvenes

### Trajes para luto

Trajes para niños  
variedad de formas y  
gustos en casimir y brin  
desde \$ 2.50



Sombreros, Camisas,

Calzoncillos, Cuellos,

Corbatas, Medias,

y toda clase de artículos para hombres y niños.

**En nuestra casa Perú esquina Méjico**

Nación", "Diario Español", "Diario", "Caras y Caretas", "Fray Mocho", etc., etc.

### "EL DIARIO ESPAÑOL"

#### En el Centro Gallego—Homenaje al doctor Juan A. Alsina—Un gran banquete

Alrededor de doscientos comensales sentáronse en las mesas artísticamente decoradas con luces, flores, banderas y escudos de la Argentina, de Galicia y de España.

El Centro Gallego se hallaba muy animado y su hermoso hall era una ascua de luz suavizado por macizos de nardos y claveles que resaltaban sobre los blancos manteles.

Arañas de luz eléctrica, en que la combinación de lámparas de color acentuaba los patrióticos simbolismos pendían del techo del hall, preparado para recibir el fresco escaso de la calurosa noche, atenuada por multitud de venti-

Las mesas fueron llenándose de comensales hasta agotarse los espacios todos.

El presidente, señor Alonso Pérez, prodigó las más exquisitas amabilidades, ayudado por los caballeros de la comisión en turno.

A pesar de todo, no fué posible expender más tarjetas que las que buenamente correspondían a la capacidad del local.

El banquete fué esmeradamente servido, abundando los platos y vinos regionales que hacen honor a Galicia.

Un sexteto amenizó la comida, tocando la "Alborada" de Veiga, el Himno de Riego, el pasodoble "Machaquito" y otros aires españoles.

La llegada del doctor Juan Antonio Alsina y su señor hijo, fué saludada con una salva de aplausos.

A continuación publicamos una pequeña parte de los discursos del señor Alonso Pérez, presidente del Centro; doctor Juan Antonio Alsina, doctor Rafael Calzada y señor Veloso.

La falta de espacio y lo avanzado de la hora en que terminó la fiesta, nos impiden ocuparnos con la extensión que sería nuestro deseo, de los discursos de los señores Lence, director del "Correo de Galicia", que estuvo muy oportuno y elocuente; González, Conde Salgado, García Mariño, Prudencio Otero, etc.

Nuestro director señor López Gomara, estuvo expresamente representado en la fiesta.

(Siguen los discursos).

La iniciativa del Centro Gallego, al organizar el homenaje al ilustre españolizante, doctor Juan Antonio Alsina, ha tenido un éxito completo, al que se han adherido el ministro de España y los presidentes de las principales Asociaciones.

Era un homenaje justo.

"El Diario Español" felicita efusivamente al festejado y a los organizadores de la fiesta.

"El Eco de Galicia" ha dedicado también expresivas frases al Centro Gallego por su iniciativa en pro del homenaje al señor Alsina.

"La Prensa" hizo asimismo constar en sus columnas la brillantez asumida por la reseñada fiesta.

"Caras y Caretas" y "La Razón" publicaron por su parte sendas fotografías del sugestivo grupo que los comensales formaban.

### "LA NACION"

Se llevó a cabo en los salones del Centro Gallego el banquete que la colectividad gallega ofrecía al ex director general de inmigración don Juan A. Alsina.

Ciento cuatro comensales, figurando entre ellos los más respetables de la colectividad, rodearon cinco mesas artísticamente adornadas y una orquesta regional inició su programa de música netamente gallega.

El banquete se inició a las 9 de la noche, ocupando los asientos próximos al obsequiado el presidente del Centro señor Alonso Pérez, el doctor Rafael Calzada y demás miembros de la comisión directiva del Centro. Platos típicos de Galicia y vinos de las bodegas gallegas componían el menú que fué correctamente servido.

Al destaparse el champaña el presidente leyó un conceptuoso discurso ofreciendo la demostración y poniendo de relieve las causas que la motivaban y los méritos del señor Alsina.

El acto que se realizaba, dijo, era una pálida demostración de las simpatías



# CASA ESCOTTI

1132 — DEFENSA — 1132

*A mis Compatriotas:*

La casa de mayor confianza, la más surtida y la que vende más barato por ser edificio propio es la que a Vd. le conviene porque no se miente, teniendo relojes de propia fabricación como ser el reloj, "Socialista" y el «Cronómetro Escotti» es el Rey de los Relojes desde 15 \$ de níquel y acero hasta 200 de oro 18 kilates.

Aritos y rosetas.....	\$ 1—	Bombillas, plata fina.	» 2—	Reloj de acero sistema	
Treboleros.....	» 030	Gargantillas.....	» 1—	Roskoph.....	» 150
Alfileres para cuello		Anillos Bebé.....	» 1—	Despertadores "Baby"	» 150
blando.....	» 020	Boquillas ambroide..	» 150	Anteojos para vista	
Medallitas.....	» 010	Boquillas de ámbar		cansada.....	» 060
Mates.....	» 050	garantidas.....	» 6—	Péndolas de comedor.	» 9—
Bombillas Rusas.....	» 010	Boquillas nácar fina.	» 8—	Dedales de plata.....	» 1—
Bombillas Paraguayas	» 120	Relojes de bolsillo,		Botones de puño.....	» 040
		cuerda 8 dias.....	» 10—	Botones el juego.....	» 1—

Gran surtido en artículos de fantasía para regalos, relojes con estuches, cofres y otros adornos, Fonógrafos Maestrófonos y Discos.—Venta por mayor y menor.—Taller en la casa reparaciones de Alhajas, Relojes y fabricación de toda joya moderna. FRANCISCO ESCOTTI

## EL NUEVO SIGLO



Casa Matriz, Brasil 1301  
Sucursal, Alsina 1499

Casas las mejor surtidas en calzado de todas clases y con un selecto stok en novedades y fantasias para la presente estación.

**GONZALEZ & MUIÑOS**

## El taller de Pinturas

decoraciones

y empapelados que tengo

# Estados Unidos 1767

es de suma confianza

Cobro muy bien los trabajos pero también los garanto

*Francisco Rial*

que los gallegos residentes en la Argentina profesaban al obsequiado.

Tuvo sentidos recuerdos para España y para Galicia en particular, brindando luego por que se estrecharan cada vez más los vínculos que los unen con nuestro país.

El secretario del Centro dió lectura a numerosas cartas de adhesión remitidas entre otras, por el coronel Calaza, ministro de España, señores Artal, Dedeu y el presidente del Círculo Valenciano.

Tomó luego la palabra el señor Alsina para agradecer la demostración.

Dijo que durante su permanencia en la madre patria había confirmado el juicio que le mereciera la colectividad gallega. En las ciudades de Galicia había encontrado inteligencia y energías; en sus mujeres encontró belleza y honestidad. Describió luego varias escenas de la vida provinciana e hizo votos porque se repitieran en nuestro país los actos de sociabilidad que había observado en diferentes ciudades gallegas. Terminó brindando por la prosperidad del Centro Gallego y por la grandeza de España.

Don Rafael Calzada tomó después la palabra, diciendo que se creía obligado a manifestar lo que significaban para España los hechos realizados por el señor Alsina.

El discurso del señor Calzada fué una feliz improvisación que mereció como los anteriores discursos nutridos aplausos.

Los señores José R. Lence y José Mejuto González hicieron luego uso de la palabra y el último de los nombrados historió a grandes rasgos la evolución del pueblo gallego augurándole un porvenir más halagüeño cada vez.

Siguieron a estos varios discursos pronunciados en virtud de insistentes pedidos de los comensales.

Los acordes de una marcha ejecutada por la orquesta dieron la señal de abandonar la mesa, pasando los comensales a las diferentes salas del Centro, donde se inició una amena conversación hasta pasada la media noche.

Según se propuso durante el banquete, se obsequiará al señor Alsina con un álbum que contendrá las firmas de toda la colectividad gallega de la república.

#### "LA ARGENTINA"

La numerosa colonia gallega de esta

capital tributó en los salones de su importante centro social de la calle Victoria una significativa a la vez que entusiasta demostración de aprecio al señor Juan A. Alsina, ex director general de inmigración.

Motivaba este acto, que se tradujo en un banquete, las simpatías demostradas en toda ocasión por el señor Alsina para la colectividad española y con especialidad para los hijos de Galicia.

En varias mesas dispuestas en el amplio hall del Centro Gallego y en sus salones contiguos tomaron asiento los comensales. Ocupaba el sitio de honor el obsequiado, teniendo a su derecha al doctor Rafael Calzada y a su izquierda al presidente del Centro, señor Laureano Alonso.

En el hall colocáronse numerosas guirnaldas de verdes hojas, de las que pendían gran cantidad de lamparillas eléctricas, completando el adorno las flores diseminadas sobre las mesas en artísticas corbeilles.

Al destaparse el champagne pronunciáronse elocuentes discursos.

Habló primero, ofreciendo la fiesta, el señor Laureano Alonso, quien ensalzó los méritos del obsequiado en conceptuosos términos. A continuación el señor López Páez leyó varias cartas en que excusaban su inasistencia, por diversos motivos, los señores ministro de España, don Pablo Soler y Guardiola; conde de Artal, presidente del Círculo Valenciano, doctor Alfonso; vicepresidente del Centro Gallego, señor Roque Ferreiro; señores Gumersindo Bustos y Martín Dedeu y presidente de la Asociación Patriótica Española, don Félix Ortiz de San Pelayo.

Al terminar la lectura de cada una de dichas cartas, todas las cuales encerraban amables frases para el señor Alsina, aplaudióse entusiastamente.

El obsequiado habló después, exteriorizando nuevamente en sus frases las simpatías por la colectividad gallega, simpatías que arraigáronse más en su espíritu, dijo, después de su reciente viaje por las provincias de Galicia.

A pedido insistente de los comensales pronunciaron también conceptuosos brindis el doctor Rafael Calzada, el señor José R. Lence, director del "Correo de Galicia" y otros varios oradores.

# Sastrería y Academia de Corte

DE

## JOSÉ A. GARCÍA

*Siempre hay gustos nuevos*

**Perú 633 - entre Chile y Méjico**

Se atienden pedidos por teléfono U. T. 634 Avenida

### Calzado "El Centenario"

**Juan María López**

Rioja 2905 — Casi esquina Caseros

Casa especial en calzado de fantasía, gran variedad de modas última novedad.

#### **IMPORTANTE:**

Los socios del Centro Gallego que presenten el Boletín al efectuar sus compras obtendrán el 5 o/o de bonificación.

TODOS DEBEN VISITAR ESTA CASA

**2093-RIOJA-2093**

**Coop. Telef. 188, Patricios**

Tranvías que pasan por frente de esta casa 16, 6, 50, 73, 46, y 47.

### **"MAR DEL PLATA"**

Casa de cafés, tés y Chocolates

PARA FAMILIAS

DE

**ANDRÉS BALEIRAS**

**CAFÉ, BAR Y BILLARES**

**Lunch, Sandwichs, Cocktails**

**: : : : y licores finos : : : :**

**Rivadavia 3440**

**BUENOS AIRES**

A las 12 terminaba la amable fiesta, en la que reinó desde sus comienzos la mayor alegría.

### “EL DIARIO”

En el Centro Gallego se realizó la demostración al doctor Juan A. Alsina.

Alcanzó la fiesta elocuentes contornos, tanto por el ambiente cordial en medio del cual transcurrió hasta casi media noche como por la concurrencia numerosa que asistió al banquete, restringida ésta, sin embargo, a un número limitado de personas, dada la estrechez del local.

Este último había sido adornado con exquisito gusto y ostentaba los escudos argentino, español y gallego.

Llegado el momento de los brindis, ofreció la demostración el señor Alonso Pérez, presidente del centro, a quien contestó evidentemente emocionado el doctor Alsina, que tuvo una recordación sincera y elocuente para la tierra gallega.

Siguieron luego en el uso de la palabra el doctor Rafael Calzada, el señor Veloso y después, en elocuentes improvisaciones, el director del “Correo de Galicia”, señor Lence; Conde Salgado, García Mariño, González y Prudencio Otero.

### COMISION DIRECTIVA

Presidente: Don Laureano Alonso Pérez  
 Vice-Presid. » Roque Ferreiro  
 Tesorero » Francisco Coto  
 Pro-tesore. » J. Rodríguez González  
 Secretario » Luis López Páez  
 Pro-secret. » Manuel Tosar  
 Contador » Eulogio Pino  
 Sub-contad. » Ubaldo Valles  
 Bibliotecario » Ignacio Miguez

Vocales: José A. García, Francisco Rial, Juan Rivadulla, F. Cano Rivas, Francisco Miranda y Miguel Crego.

### AVISO IMPORTANTE

Esta publicación, en su carácter de “Boletín Oficial del Centro Gallego”, no insertará en sus columnas otros trabajos que aquellos que, siendo informativos, procedan o sean directamente inspirados por la J. D. del “Centro Gallego”.

## Información del Centro

### Servicio médico y farmacéutico en Liniers

En su deseo de facilitar a los socios enfermos todas las comodidades posibles referentes al servicio gratuito de médico y farmacia, la Junta Directiva, ha resuelto abrir un nuevo consultorio médico en Liniers.

Estará a cargo del Dr. D. Atilio Gilberti, y se resolvió además facultar a la farmacia de los señores Pagnes y Costi, establecida en el propio Liniers, para que los señores socios que de ello tengan precisión puedan allí ser atendidos con toda prontitud y cuidado previa la oportuna orden de la gerencia del Centro.

### Las secciones médicas de la Boca y Avellaneda

La Junta Directiva del Centro ha encargado a la Subcomisión de Mutualidad de la misión de proponer la forma de ampliar el servicio médico y farmacéutico de las secciones de la Boca y Avellaneda.

El objeto de tal ampliación no es sino el de evitar en lo posible todo género de molestias a los socios enfermos, una vez que de ese modo para ser atendidos en cuanto sea necesario no tendrán necesidad alguna de venir al Centro desde aquellos apartados suburbios.

### Nombramiento de Gerente del Centro

Ha sido acordado por la Junta Directiva el nombramiento de Gerente del Centro Gallego a favor del señor Benito Paradis.

El cargo en cuestión habíalo asumido en condiciones excepcionales a petición

# TALABARTERÍA Y LOMILLERÍA EN GENERAL

Artículos especiales para la campaña

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

## BARREIRO Y RODRIGUEZ

Calle VICTORIA 2800, - Esq. Jujuy

BUENOS AIRES

Cooperativa Telef. 287, (Oeste)

Casa de limpieza en general y lustraje de pisos

— DE —

## Ferreyra y Vazquez

Especialidad para encerar, cepillar y lustrar cualquier clase de pisos, muebles y dibujos de madera.—Se toman Abonos por mes para Casas de Familias y Negocios—Se limpian y se colocan Alfombras.

49 - Paraná - 49 U. T. 1428, Libertad Buenos Aires

### MANUEL ALVAREZ

MARTILLERO PÚBLICO

CHILE 1256 Buenos Aires

Compra-venta de campos, terrenos y casas, dinero sobre hipotecas y toda clase de negocios generales.

### GRAN CASA DE PENSIÓN

#### LA MADRILEÑA

CONFORT, ASEO, SERIEDAD, MAGNIFICAS HABITACIONES Y DEPARTAMENTOS PARA FAMILIAS. \* \* \* \* \*

RAFAEL MORENO Y CIA.

PRECIOS MODICOS

C. Pellegrini 282 Buenos Aires

### “LA FANTASIA“

Mercería, Puntillería y Novedades

— DE —

### HERNANDEZ Y VARELA

CINTAS, GALONES, PUNTILLAS Y ENCAJES PEINES Y BOTONES, PEINETAS Y GUANTES, ESPECIALIDAD EN CORSÉS, VISOS Y ARTICULOS DE PUNTO.

ÚLTIMAS NOVEDADES EN

CARTERAS Y FANTASÍAS

7091-RIVADAVIA-7091

BUENOS AIRES

### ESCUELA ESPAÑA

PARA OBREROS

LECTURA y ESCRITURA simultáneas por el metodo Barreiro; CUENTAS, ORTOGRAFIA y MANEJO DEL DICCIONARIO.

Se garantiza que los analfabetos que se inscriban en esta escuela, y asistan con regularidad a las clases, pueden escribir la primera carta a sus madres antes de transcurrir los dos primeros meses.

Preparación para el ingreso a las escuelas Industrial y Comercial de la Nación.

Clases de mañana, de tarde y de noche

Director y maestro de 1er. grado, Dn. A. BARREIRO

Local provisorio-Piedras 1268, dep. 86

de la Junta, y lo ha venido desempeñando hasta ahora con carácter de interinidad, el señor Eduardo López.

### Licencia

En su reunión última ha resuelto la Directiva conceder licencia ilimitada al vicepresidente del Centro señor Roque Ferreiro, para mientras dure su ausencia de la capital, motivada por enfermedad.

### Mensaje de Gratitud

Ha adoptado también la Junta Directiva el acuerdo de enviar al director de "El Diario Español", señor López de Gomara, una expresiva nota de gratitud por el artículo encomiástico para la raza gallega que aquel ha tenido a bien publicar recientemente en la revista hispano-americana "Pro Valle Miñor".

No reproducimos tal artículo por haberlo hecho ya casi toda la prensa regional, lo que nos induce a suponer que nuestros lectores lo conocen.

### La lista de socios

El exceso de original nos impide publicar en este número la lista de los socios del Centro admitidos durante los meses de Enero y Febrero.

Lo haremos en el número próximo.

### Renuncia del Señor Vallés

El Sub Contador de este centro señor Ubaldo Vallés, ha renunciado dicho cargo por tener que abandonar Buenos Aires con el objeto de radicarse en Bahía Blanca.

Le sustituye el vocal suplente señor

Bernardo Barreiro a quien le corresponde en turno.

El señor Vallés ha sido nombrado delegado y representante del Centro Gallego en Bahía Blanca.

### El Diploma de Socio

La Casa Peuser pondrá a disposición de esta Junta Directiva para después del día 15 del mes en curso los ejemplares del Diploma de Socio que se le han encargado.

En este número publicamos una copia fotográfica del original del Sr. Vila y Prades, por la que pueden nuestros lectores formarse idea de las cualidades artísticas del Diploma. Los que deseen proveerse de éste podrán hacerlo en la Secretaría del Centro Gallego después de la fecha **antedicha**, previo pago un peso moneda nacional.

### AVISO

Se ruega a los señores socios:

Que den aviso inmediatamente a la Secretaría del Centro de los cambios de domicilio.

Que hallándose enfermos concurren a la Secretaría, si la enfermedad se lo permite, a retirar la orden de asistencia para el médico que les corresponda y si la enfermedad no se lo permitiera, den aviso por teléfono ú otro medio, para que se tomen las medidas del caso.

### NUESTROS AVISOS

Hacemos saber a nuestros lectores que todos los avisos que se publican en este Boletín son exclusivamente de socios del "Centro Gallego", por lo cual les recomendamos con todo interés, por espíritu de solidaridad.

# AVISOS RECOMENDADOS

Dr. JOSÉ VÁZQUEZ ROMAGUERA  
Abogado, Avenida de Mayo 1313, Es-  
critorio número 3 de 9 1/2 á 1 1/2

Dr. AVELINO BARRIO.-Especialidad  
en enfermedades internas é infecciosas,  
Atiende todos los días menos los Martes  
y Viernes de 1 á 4 p. m. San Juan 1841  
Buenos Aires.

MANUEL FIGUERAS importación de  
carbón de piedra, Escritorio Balcarce 170  
Buenos Aires.

LA PENINSULAR de Antonio Vare-  
la Gómez, grandes comodidades para  
familias y pasajeros, cocina de primera  
clase, tramvias para todas direcciones,  
Alsina 946, Buenos Aires.

TENEDOR DE LIBROS.-Lleva conta-  
bilidades por horas, hace contratos de  
sociedades, pone al día libros atrasados,  
tramita concordatos, quiebras y cualquier  
clase de asuntos en los tribunales de  
comercio. Da toda clase de referencias  
personales. Seriedad. Precios sumamente  
módicos. Dirigirse J. S. Avda. Sáenz 94.

## DISPONIBLE

### MOVIMIENTO DE CAJA

Enero de 1913

DEBE		HABER	
Existencia en caja.....	\$ 679.24	Por Banco de Galicia.....	\$ 1.530.00
A Banco de Galicia.....	» 650.00	» Mutuality.....	» 196.20
» Cuotas de Socios.....	» 3.671.50	» Muebles y útiles.....	» 770.50
		» Gastos de Instalación.....	» 55.90
		» Gastos Generales....	» 1.668.16
		» Diploma.....	» 300.00
		» Boletín.....	» 50.00
		Saldo en caja....	» 549.98
	<u>\$ 5.120.74</u>		<u>\$ 5.120.74</u>

L. Alonso Pérez  
PRESIDENTE

Francisco Coto  
TESORERO

E. Pino  
CONTADOR

## Donaciones

Daremos cuenta detallada en esta sección de cuántos donativos tengan la gentileza de enviar á la Secretaría del Centro Gallego las personas interesadas en la prosperidad de la obra por éste emprendida. Junto con los nombres de los generosos donantes, nos es grato insertar á continuación una lista de obras destinadas á enriquecer la Biblioteca del Centro.

### Donación del Señor Angel Gimenez

El Emigrado, por Paul Boucet; Sangre y Arena, por Blasco Ibañez; La Altísima, por Felipe Trigo; El Cura, La Mujer y el Confesionario, por el Ex-Padre Chuniqy; La Hija del Cardenal, por Fernández y Gonzalez; El Perfume de la Dama vestida de negro, por Gaston Leroux; En las Orillas del Sar, por Rosalía de Castro; y El Santiño, por Joaquín de Arévalo.

### Donación del Señor Angel Luya

Don Quijote de la Mancha, por Miguel de Cervantes; Sin Dios, por Raquel; Así fué Tántalo, por Rómulo D. Carbia; Manual de Pedagogía, por Carlos Lalsalde; El Amor, Las Mujeres y la Muerte, por Schopenhauer; y Por La Justicia y Por España, por Eva Canel.

### Donación del Señor Renato Juez

Ensayo sobre la Historia de Santa Fe, por Juan Alvarez; Informe sobre el estado de las Clases Obreras, por Joaquín V. González (2 tomos); Geografía antigua de Galicia, por García de la Riega; Entremeses Literarios, por García de la Riega; La Gallega (Nave Capitana de Colón), por el mismo autor; Idioma y Gramática, por Eduardo Wilde; La Leyenda de Don Juan, por Víctor Saíd Armesto; Ensayo sobre la Solidaridad Social, por Victoriano García Martí; Los Factores del Progreso de la R. A., por Anibal Latino; Juan Manuel de Rosas, por Emilio A. Agrelo; Causa Criminal y sentencia de muerte contra Juan Manuel de Rosas, por el mismo autor; Vida de la Virgen María, por Sor M<sup>a</sup> de Jesús de Agreda; Discurso del Exmo. Don José Canalejas; El Descanso Sema-

nal, por el Dr. Juan Bealet Masse; y Bulletin du Ministère de L'agriculture.

### Donación del Señor Benigno Gonzalez

Obras Dramáticas de Shakespeare (8 tomos); Obras Serias, de Quevedo; El Espía, por F. Cooper (2 tomos); El Huerto de Epicteto por Zozaya; La Condesa de Salisbury, por A. Dumas; Napoleón III, por S. Amand y Obras Dramáticas, por A. Gil y Zárate.

### Donación del Señor Manuel G. Rial

Higiene y Primeros Auxilios, por el Dr. Francisco Otero; Asia, Africa y Oceanía, por el Dr. Araoz Alfaro; Al Polo Norte, por Emilio Salgari; Historia Natural, por J. Langletort; Compendio de Historia Natural, por D. Barros Brana; Manual de Urbanidad, por Antonio Carreño; Elementos de Literatura Preceptiva, por Flavio Calderón; y Elementos de Historia de la Literatura, por el mismo autor.

### Donación del señor Silverio Estevez

Album del corazón, por Antonio Plaza; Prosa muerta, por Carlos Malagarriga; Los muertos mandan, por Vicente Blasco Ibañez; El dominio de los negocios por A. Carnegie; Flores de Arroyo, por Abelardo Roca; Un Crimen extraño, por A. Conan Doyle; Aventuras de Sherlock Holmes, del mismo autor; Napoleón, por Alejandro Dumas; Berta, por Guy de Maupassant; Aventuras de Elena Kolliston, por Carlos Readí; Las pesadillas, por Gustavo Condonze; y La bestia humana, por Emilio Zola.

### Otros donativos

Los socios José y Ramón Ferradás Villar han regalado á la biblioteca del Centro la obra titulada «Literatura Gallega», por E. Carré Aldao.

El socio José Piñeiro donó la obra en dos tomos «Trabajo», por Emilio Zola.

Por su parte el socio señor Francisco Escotti ha donado otro hermoso reloj de pared que ha sido colocado en el local destinado al buffet en nuestro domicilio social.

A todos ellos agradecemos sinceramente su plausible desprendimiento.

## Servicio Médico

### CONSULTORIO CENTRAL

**Dr. Avelino Barrio**

CLINICA MÉDICA

Lunes, miércoles y sábados de 4 1/2 a 5 1/2 p. m.

Martes, jueves y viernes de 10 1/2 a 11 1/2 a. m.

**Dr. Manuel A. de Rioja**

NIÑOS

Miércoles y Sábados de 10 1/2 a 11 1/2.

**Dr. Antonio Mare**

De la piel y secretas

Lunes de 10 1/2 a 11 1/2 a. m.

Jueves de 4 1/2 a 5 1/2 p. m.

**Dr. Juan Salleras**

Cirujía, señoras y vías urinarias

Martes y Viernes de 4 1/2 a 5 1/2 p. m.

De 10 1/2 a 11 1/2 a.m. De 4 1/2 a 5 1/2 p.m.

Lunes ...	Dr. Mare ..	Dr. Barrio..
Martes....	» Barrio... »	Salleras.
Miércoles.	» Rioja... »	Barrio...
Jueves....	» Barrio. . »	Mare....
Viernes...	» Barrio... »	Salleras.
Sábado...	» Rioja... »	Barrio...

### Servicio Médico de radio

Dr. Pablo Rubido; Independencia	3051
" A. Pascuales-Politi; Corrientes	2225
" Juan R. Pujol Brasil	1326
" Antonio Mare; Alberti	1
" Pedro Ferer; B. de Irigoyen	247
" Félix B. Quaini; Paraná	879
" Manuel A. de Rioja; Cabildo	308
" Juan Salleras; Piedras	378

### FARMACIAS

J. Retamero y Cía; Méjico y Bolívar  
 J. Gallego; Lima y Humberto  
 Ventura Barros; Piedras y Brasil  
 Manuel Estévez; Independencia y E. R.  
 Francisco Naranjo; Vieytes y Australia  
 Antoni J. Maceiras; Caseros 2988

Ricardo S. Durañona; Independencia y Rioja.

Fausto F. Petray; S. Juan y A. y Oficios Enrique F. Solari; Caseros 2000

Santiago Torres; Mitre y Billinghamurst Angel J. Arqueros; Charcas 1000

José Nava; R. Peña y Santa Fe Antonio Varela; Alsina y Salta

Manuel Verde; Cangallo 2200 Eusebio Núñez; Charcas y Laprida

Joaquín J. Coll; Cabildo y Juramento

### Socios asistidos en el Consultorio Central en el mes de Enero

Doctor Avelino Barrio .....	163
» Juan Salleras .....	27
» Antonio Mare .....	36
» Manuel A. de Rioja .....	8
<b>Total.....</b>	<b>234</b>

### A domicilio

Doctor Juan Salleras.....	8
» Pablo Rubido.....	2
» J. R. Pujol.....	3
» Félix B. Quaini.....	2
» Antonio Mare.....	1
<b>Total.....</b>	<b>16</b>

### Socios asistidos en el mes de Febrero

Doctor Avelino Barrio.....	185
» Antonio Mare.....	27
» Manuel A. Rioja.....	24
» Juan Salleras.....	41
A domicilio.....	13
<b>Total.....</b>	<b>290</b>

### Horario de las diversas dependencias del Centro

#### GERENCIA

Todos los días de 7 a. m. a 10 p. m.

#### SECRETARIA

Días hábiles: de 8.30 p. m. a 11 p. m.

#### SALA DE LECTURA

Todos los días: de 9 a. m., a 11 p. m.



# ELECTRICIDAD Y MECANICA EN GENERAL

FRANCISCO V. ARENA

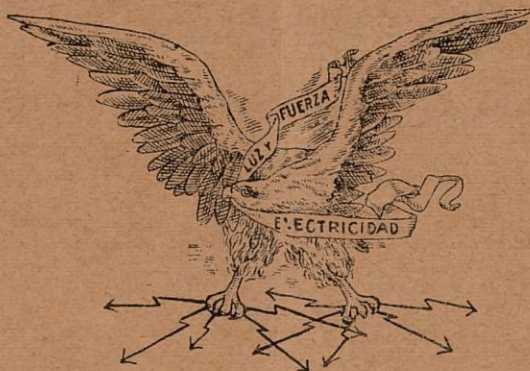
INSTALACIÓN  
COMPLETA:::

DE

CAMPANILLAS

TELEFONOS

PARARRAYOS



INSTALACIÓN  
MECANICA:::

MOTORES

TRASMISIONES

VENTILADORES

MONTA CARGAS

PIDAN PRECIOS Y PRESUPUESTOS

Bolivar 140

U. T. 5140, Avenida

Buenos Aires

**DISPONIBLE**

# Banco de Galicia y Buenos Aires

Fundado el 6 de Noviembre de 1903

Casa matriz: 445 - CANGALLO - 455 - Buenos Aires

Dirección Telegráfica: «GALBANK»

Sucursales en la Capital: No. 1 (Flores) Rivadavia 7025 No. 2, San Juan 3101; No. 3, Corrientes 3220 No. 4, Entre Ríos 265; No. 5, Belgrano 2828; No. 6, (Barracas) Montes de Oca 1702; No. 7, Rivadavia 3858 al 60. No. 8 Rivera 550 — En el Interior (Provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y Agencia en Lauús F. C. S.

## EN EL EXTERIOR

MONTEVIDEO, CALLE CERRITO 187

Capital suscrito ..... \$ c/l. 30.000.000 —  
Fondo de Reserva... » » 4.336.862.62

**Efectúa toda clase de operaciones bancarias**

*Abona por depósito:*

En cuenta corriente.....	1	%
A plazo fijo de 30 días.....	2	»
» » » 60 » .....	3	»
» » » 90 » .....	4	»
» » » 180 » .....	4 1/2	»
» » » un año.....	5	»

A mayor plazo..... convencional  
En caja de Ahorro después de 60 días, desde 10 \$ hasta 10.000 4 1/2 %  
**COBRA:** Por adelantos en cuenta corriente..... 9 %  
» » descuentos..... convencional  
» Por administrar propiedades..... tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

**Gerente: J. M. MIRANDA LUACES**

**1. de Febrero de 1913**